

# СОФИЙСКА СТОКОВА БОРСА АД

**БОРСОВ ДОГОВОР № .....584**  
 за покупко-продажба на стоки, чрез посредничеството на членове  
 на „Софийска стокова борса“ АД

Днес, 15.11.2017 г., на сесия на „Софийска стокова борса“ АД (ССБ АД) между члена на борсата „АНИВА“ ЕООД представляващо „ВОДОСНАБДЯВАНЕ И КАНАЛИЗАЦИЯ“ ЕООД по Договор за борсово представителство № ПО-03-39/27.07.2017 г. и Поръчка-спецификация №2/07.11.2017 г., чрез упълномощения му лицензиран брокер Емилия Кроиторова, наричан в текста **КУПУВАЧ**

**и**

члена на борсата „ОРЕЛ БРОКЕРИДЖ“ ЕООД представляващо „САКСА“ ООД по Договор за борсово представителство и Поръчка-спецификация чрез упълномощения му лицензиран брокер Николай Калеев, наричан в текста **ПРОДАВАЧ**

се сключи този договор за следното:

## **ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА**

**Чл.1. ПРОДАВАЧЪТ** се задължава да предаде, а **КУПУВАЧЪТ** да приеме и заплати стоката, описана в приложената към договора спецификация.

## **КАЧЕСТВО, ОПАКОВКА, МАРКИРОВКА.**

**Чл.2.1.1.** Стоката следва да съответствува на посочените в спецификацията качество, вид, стандарт, асортимент, комплектност, технически показатели и други параметри и изисквания.

**Чл.2.1.2.** При определяне на качеството по мостри в спецификацията се определя броя им, мястото, начина и срока им на съхранение и идентифицирането им (подпечатване, подписване или пломбироване). Ако не е уговорено друго в спецификацията, мострите се предоставят от **ПРОДАВАЧА** безплатно, като последният има право да ги получи обратно при неизпълнение на договора по вина на **КУПУВАЧА**.

**Чл.2.2.** Опаковането, маркирането и етикирането на стоката се извършва от **ПРОДАВАЧА**, съгласно изискванията на БДС, отрасловите нормали или обичайните условия, доколкото в спецификацията не са уговорени специални изисквания.

## **ЦЕНА И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ.**

**Чл.3.1.** Цената на стоката е паричната сума, по която е постигнато съгласие от брокерите по време на борсова сесия на „Софийска Стокова Борса“ АД.

**Чл.3.2.** В цената на стоката се включва стойността на опаковката, транспорта, данъци, акцизи и други обичайни разходи, доколкото не е уговорено друго между страните в спецификацията.

**Чл.3.3.** Заплащането на цената следва да се извърши в срок, условия и по начин, посочени в спецификацията. При липса на такива уговорки или на някоя от тях **КУПУВАЧЪТ** следва да заплати цената, съобразно изискванията на законните разпоредби.

## **ПРЕДАВАНЕ НА СТОКАТА. СОБСТВЕНОСТ. РИСК.**

**Чл.4.1.** Предаването на стоката следва да се извърши в срока, на мястото и по начина, посочени в спецификацията. При липса на такива уговорки или на някоя от тях, **ПРОДАВАЧЪТ** следва да предаде стоката на **КУПУВАЧА**, съобразно изискванията на законните разпоредби.

**Чл.4.2.** Собствеността и рисът от погиване и увреждане на стоката, ако не е уговорено в спецификацията, преминават от **ПРОДАВАЧА** върху **КУПУВАЧА** с предаване на стоката.

## ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ДОГОВОРНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ И РИСКОВИ СЪБИТИЯ.

**Чл.5.1.** Изпълнението на всяко договорно задължение може да бъде обезпечено с предвидени в спецификацията банкови или други гаранции, залог, поръчителство и др. Сумите, условията и срокът на валидност на тези обезпечения се описват в спецификацията.

**Чл.5.2.** ПРОДАВАЧЪТ може да гарантира предоставянето на стоката, а КУПУВАЧЪТ може да гарантира изплащането на цената ѝ с внасянето на депозит по сметка на Клиринговата къща на „ССБ” АД. При отказ за изпълнение на посочените задължения неизправната страна губи предварително внесеният депозит, като сумата се предоставя на изправната страна.

## РЕКЛАМАЦИИ

**Чл.6.1.** Рекламации за несъответствия в количеството и качеството на получената стока се удостоверяват с предвидените в спецификацията констативни актове. Рекламациите се отправят и уреждат по предвидения в спецификацията срок и условия, а ако такива не са предвидени - съобразно законните разпоредби.

**Чл.6.2.1.** Рекламации, отнасящи се до явни недостатъци следва да бъдат предявени веднага след приемането/получаването на стоката. За недостатъци на стоката, покрити от гаранционна отговорност на ПРОДАВАЧА, сроковете за предявяване на рекламациите не могат да бъдат по-дълги от гаранционния срок.

**Чл.6.2.2.** Скритите недостатъци на стоката, покрити от общата или от гаранционната отговорност на ПРОДАВАЧА се предявяват незабавно след откриването им, но не по-късно от общия давностен срок по ЗЗД или от срокът, договорен между страните.

## ПОСЛЕДИЦИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

**Чл.7.1.** Неизпълнението на всяко договорно задължение може да бъде скрепено с неустойка, посочена в спецификацията. Размерът на неустойките може да бъде определен в глобална парична сума или в процент от нереализираната сделка.

**Чл.7.2.** Изправната страна може да търси обезщетение за реално претърпените вреди, непокрити от размера на уговорените неустойки.

## НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

**Чл.8.1.** Страните се освобождават от срока за изпълнение на договорните си задължения, ако невъзможността да се изпълни в срок се дължи на непреодолима сила.

**Чл.8.2.** Страната, която се позовава на непреодолима сила, е длъжна да уведоми другата страна за събитието в 3-дневен срок от настъпването му и да ѝ изпрати писмено потвърждение за това събитие от официален орган в 10-дневен срок от настъпването. По същия начин и в същите срокове следва да бъде отправено и съобщение за прекратяване на събитието.

**Чл.8.3.** Срокът за изпълнение на задълженията по договора се удължава с времето, през което е била налице непреодолимата сила, възпрепятствуваща изпълнението им. Ако непреодолимата сила продължи повече от 30 дни страната, която не е получила изпълнение, може да прекрати изцяло или частично договора.

## ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

**Чл.9.1.** Претенции, произтичащи или свързани с тълкуването, изпълнението и нарушението на настоящия договор могат да се отнасят до Борсовия арбитраж при „Софийска Стокова Борса” АД с подаване на писмена молба в три екземпляра, придружена с доказателства и с конкретизирани искания по основание и размер.

**Чл.9.2.1.** „Софийска стокова борса” АД не е страна по настоящия договор и не носи отговорност за изпълнението на договорните задължения на страните.

**Чл.9.2.2.** В тридневен срок от склучване на сделката страните следва да преведат по банкова сметка: BIC – BGUS BG SF; IBAN – BG63 BGUS 9160 1001 9310 00 на „Софийска Стокова Борса” АД при ГАБГУ АД борсовата такса.

чл. 4 от ЗЗД

във връзка

с чл. 226 от ЗОП

чл. 4 от ЗЗД

във връзка

с чл. 226 от ЗОП

За неуредените с настоящия договор въпроси се прилага общото гр.

WM

## СПЕСИФИКАЦИЯ И ДОПЪЛНИТЕЛНИ КЛАУЗИ

Наименование на стоката	Количество /литър/	Ед. цена /без ДДС/	Обща стойност
Газъл за промишлени и комунални цели /ГПКЦ/	70 000 л. ± 10%	1625,52 лв./1000л.	113 786,40 лв.

Обща стойност без ДДС: 113 786,40 лв.

ДДС 20%: 22 757,28 лв.

Обща стойност с ДДС: 136 543,68 лв.

**Словом:** Сто тридесет и шест хиляди петстотин четиридесет и три лева и шестдесет и осем стотинки с включен ДДС.

**Начин на определяне на единичната цена:** Единичната цена на ГПКЦ по настоящия борсов договор е действащата цена за 1000 литра без ДДС на „Лукойл-България” ЕООД за ГПКЦ, валидна в деня на сключване на борсовия договор 15.11.2017 г., увеличена с надбавка 4% (четири процента), с включени транспортни и товарно – разтоварни работи франко посочените в т. 7 места на доставка.

### 1. ХАРАКТЕРИСТИКА:

Показатели	Единици за измерване	Норми	Методи за изпитване
1	2	3	4
Фракционен състав			БДС EN ISO 3405
10 % дестилират при температура	°C	не по-ниска от 180	
75 % дестилират при температура	°C	не по-висока от 360	
Кинематичен вискозитет при 40°C	mm <sup>2</sup> /s	2,0 - 7,0	БДС EN ISO 3104
Температура на замръзване	°C	не по-висока от минус 10	БДС 1751
зимен период (1 октомври - 15 март)			
Пламна температура в затворен тигел	°C	не по-ниска от 60	БДС EN ISO 2719
Чл. 4 от ЗЗЛД	Сяра	не повече от 0,1	БДС EN ISO 8754
Във връзка	%-(m/m)		Чл. 4 от ЗЗЛД
с чл. 226 от ЗОП			Във връзка
			с чл. 226 от ЗОП

*Сяра*

*Чл. 4 от ЗЗЛД*  
*Във връзка*  
*с чл. 226 от ЗОП*

*584*

Вода	%	не повече от 0,05	БДС ISO 3733
Коксов остатък	%	не повече от 0,15	БДС ISO 6615
Механични примеси	%	не повече от 0,1	СТ на СИВ 2876
Специфична топлина на изгаряне (долна)	MJ/kg	не по-ниска от 41,868	СТ на СИВ 3965
Пепел	%	не повече от 0,02	БДС EN ISO 6245

**2. КОЛИЧЕСТВО:** 70 000 литра (седемдесет хиляди литра)  $\pm 10\%$

Районно разпределение по количества:

- 2.1. Административна сграда на „Водоснабдяване и Канализация“ ЕООД - Благоевград: 30 000 литра /тридесет хиляди/  $\pm 10\%$ ;
- 2.2. Пречиствателна станция за отпадъчни води – Благоевград: 10 000 литра/десет хиляди/  $\pm 10\%$ ;
- 2.3. Пречиствателна станция за отпадъчни води - Разлог: 12 000 литра /дванадесет хиляди/ $\pm 10\%$ ;
- 2.4. ПУЦ, гр. Банско, местността „Циганско кладенче“: 10 000 литра /десет хиляди/  $\pm 10\%$ ;
- 2.5. Пречиствателна станция за питейни води - Гоце Делчев: 8 000 литра /осем хиляди/  $\pm 10\%$ ;

**3. КАЧЕСТВО:** Изискванията за качеството на течните горива да отговарят на Наредба за изискванията за качеството на течните горива, условията, реда и начина за техния контрол /приета с ПМС № 156 от 15.07.2003 г., обн., ДВ, бр. 66 от 25.07.2003 г., в сила от 01.10.2003 г., изм. и доп., бр. 88 от 24.10.2014 г., в сила от 24.10.2014 г./ и БДС.

Продавачът представя Декларация за съответствие на качеството на течните горива.

**4. ПРОИЗХОД /ПРОИЗВОДИТЕЛ/:** България и Европейски съюз.

**5. ГОДИНА НА ПРОИЗВОДСТВО /ЗАДЕЛЯНЕ/:** 2017 г., 2018 г., 2019 г.

**6. СРОК НА ГОДНОСТ /СЪХРАНЕНИЕ/:** съгласно БДС.

**7. МЯСТО НА ПРЕДАВАНЕ /ФРАНКИРОВКА/:**

- Административна сграда на „Водоснабдяване и канализация“ ЕООД – Благоевград, гр. Благоевград, ул. Антон Чехов № 3;
- Пречиствателна станция за отпадъчни води, гр.Благоевград;
- ПУЦ, Банско, гр. Банско, местността Циганско кладенче;
- Пречиствателна станция за отпадъчни води, гр. Розлог;
- Пречиствателна станция за питейни води, гр. Гоце Делчев.

**8. НАЧИН НА ДОСТАВКА:** Количество ГПКЦ се доставя с транспорт на Продавача на части, по предварителна заявка от Купувача, съдържаща количеството гориво за съответната доставка и ще бъде разпределена между посочените в т. 7 места на доставка.

**9. СРОК НА ДОСТАВКА:** в срок до 3 (три) работни дни след подадена заявка от страна на Купувача.

**10. СРОК НА ДОГОВОРА:** договорът влиза в сила от датата на сключване 15.11.2017 г. и е с продължителност 24 месеца

**11. УСЛОВИЯ НА ЗАПЛАЩАНЕ НА ЦЕНАТА:** Цената на заплащане на доставленото количество ГПКЦ е действащата цена за 1000 литра без ДДС на „Лукойл-България“ ЕООД за ГПКЦ в деня на доставка, увеличена с договорената на сесия на „Софийска стокова борса“ АД надбавка в размер на 4% (четири процента). За доставените количества се подписва приемо-предавателен протокол. Продавачът представя Декларация за съответствие на качеството на течните горива, заверен документ на цената на „Лукойл-България“ ЕООД за ГПКЦ към датата на всяка доставка и издава фактура.

**12. НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ:** банков превод (платежно нареждане) след издаване на фактура.

**13. СРОК ЗА ПЛАЩАНЕ НА ЦЕНАТА:** до 30 (тридесет) дни след издаване на фактурата.

**14. АКТ, УДОСТОВЕРЯВАЩ ПРЕДАВАНЕТО НА СТОКАТА:** Приемо-предавателен протокол, Декларация за съответствие на качеството на течните горива и фактура.

**15. РЕКЛАМАЦИОНЕН СРОК, НАЧИН НА УРЕЖДАНЕ НА РЕКЛАМАЦИИТЕ:** за количество - в момента на приемане на стоката в присъствие на представител на Продавача и представител на Купувача; за качество – до 10 (десет) дни след излизане на пробата за качество.

**16. ГАРАНЦИЯ И ОБЕЗПЕЧЕНИЯ:** гаранция за добро изпълнение в размер на 2% (два процента) от стойността на борсовия договор без ДДС в една от следните форми:

16.1. Парична сума - преведена по банковата сметка на „Софийска Стокова Борса” АД.

16.2. Оригинал на банкова гаранция за изпълнение на договора издадена в полза на „В и К“ ЕООД-Благоевград.

16.3. Застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на Продавача.

Продавачът сам избира формата на гаранцията за изпълнение на договора.

Когато е избрана форма на банкова гаранция или застраховка, тогава тя трябва да бъде безусловна и неотменима, в полза на „В и К“ ЕООД - Благоевград и със срок на валидност – най-малко 30 календарни дни след изтичане на борсовия договор.

**17. НЕУСТОЙКА:** За неизпълнение на задължения по договора неустойката е 2% (два процента) от стойността на неизпълнението без ДДС.

**18. ПРОДАВАЧЪТ** декларира, че стоката е освободена от претенции и задължения към трети лица и фирми.

**19. ДРУГИ УГОВОРКИ:** С подписването на настоящия борсов договор, членовете на борсата представляващи Купувача и Продавача декларират и удостоверяват изрично писменото си съгласие за цялостно, пълно и безусловно прехвърляне на възникналите за тях парични и други вземания и задължения по борсовия договор върху клиентите им, поръчали склучване на борсовата сделка, считано от момента на нейното склучване.

С подписване на настоящия борсов договор, членовете на борсата представляващи Купувача и Продавача декларират и удостоверяват изрично писменото си съгласие, клиентите им поръчали склучване на борсовата сделка, да бъдат привлечени или да встъпят като ответник при спор отнесен пред борсовия арбитраж, както и да ги заместят по борсовата сделка по смисъла на чл.102 на ЗЗД, включително в качеството му на ответник по смисъла на чл. 228 на ГПК.

При подписване на настоящия борсов договор Продавача представя на Купувача документи по чл. 54 и чл. 55 от Закона за обществените поръчки.

Настоящата Спецификация и допълнителни клаузи /СДК/ е неразделна част от борсовия договор.

#### **КЛИЕНТ - КУПУВАЧ**

„ВОДОСНАБДЯВАНЕ И КАНАЛИЗАЦИЯ“ ЕООД

ЕИК: 811047831; ИН по ЗДДС: BG 811047831

Адрес: гр. Благоевград 2700, ул. „Антон Чехов“ № 3

тел. 073/ 884 170; 073/519875; факс: 073/ 884 178

#### **ЧЛЕН НА БОРСАТА – ПРЕДСТАВИТЕЛ НА КУПУВАЧА**

Фирма: „АНИВА“ ЕООД

ореспонденция: гр. София 1303, ул. „Осогово“ № 50, офис на партера  
02/920 81 62

чл. 4 от ЗЗД

чл. 4 от ЗЗД

Във връзка

Във връзка

с чл. 226 от ЗОП

с чл. 226 от ЗОП

584

**ЛИЦЕНЗИРАН БРОКЕР – ПРЕДСТАВИТЕЛ НА КУПУВАЧА**

Име: Емилия Кроиторова  
GSM: 0889 931 960

**КЛИЕНТ - ПРОДАВАЧ**

Фирма: „САКСА” ООД  
ЕИК: 131245283; ИН по ЗДДС: BG 131245283  
Адрес на управление: гр. Долна баня 2040, област София, ул. „Търговска” № 1  
Адрес за кореспонденция: гр. Нови Искър 1280, кв. Курило, Петролна база „САКСА”  
тел: 02/ 991 72 24; факс: 02/ 991 75 81  
Лице за контакт: Даниела Гъльбова, GSM: 0888 279 202; e-mail: Daniela.Galabova@saksa-bg.com

**ЧЛЕН НА БОРСАТА – ПРЕДСТАВИТЕЛ НА ПРОДАВАЧА**

Фирма: „ОРЕЛ БРОКЕРИДЖ” ЕООД  
Адрес: гр. София 1309, ж.к. Илинден, бл. 131 В, вх. Г, ап.75  
тел: 02/831 08 29

**ЛИЦЕНЗИРАН БРОКЕР – ПРЕДСТАВИТЕЛ НА ПРОДАВАЧА**

Име: Николай Калеев  
GSM: 0888 307 888

чл. 4 от ЗЗЛД

Във връзка

с чл. 22б от ЗОП

ПРОДАВАЧ: .....  
/подписал като представител/

чл. 4 от ЗЗЛД

Във връзка

с чл. 22б от ЗОП

КУПУВАЧ: .....  
/подписал като представител/

ГЛАВЕН ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР  
„СОФИЙСКА СТОКОВА БОРСА” АД.

/ВАСИЛ СИМОВ/ SOFIYA EXCHANGE

